c) Gegenstände, die zwecks Reparatur eingeführt und nach ihrer Reparatur wieder ausgeführt werden;

d) Montagewerkzeuge und -instrumente, die von Monteuren eingeführt oder ihnen nachgesandt und wieder ausgeführt werden;

e) Boden- und Gewerbeerzeugnisse, die zur Verarbeitung oder Veredelung eingeführt werden und im verarbeiteten bzw. veredelten Zustand wieder ausgeführt werden;

f) markierte Behältnisse, die zum Zwecke der Füllung eingeführt werden, sowie Behältnisse, in denen Einfuhrgegenstände enthalten sind und die nach Ablauf der festgesetzten Frist wieder ausgeführt werden.

Warenmuster und Werbematerialien, die nur als solche verwendet und in handelsüblichen Mengen versandt werden, sind von Zöllen, Steuern oder sonstigen Abgaben befreit.

Artikel 7

Die Inlandsabgaben, die im Gebiet des einen Vertragspartners auf der Erzeugung, der Bearbeitung, dem Umlauf oder dem Verbrauch irgendeines Erzeugnisses ruhen, werden unabhängig davon, auf wessen Rechnung und in wessen Namen sie erhoben werden, die Boden- und Gewerbeerzeugnisse des anderen Vertragspartners keinesfalls stärker belasten als die gleichartigen Erzeugnisse irgendeines dritten Staates.

Artikel 8

Keiner der Vertragspartner wird bezüglich der Einfuhr aus dem Gebiet des anderen Vertragspartners oder bezüglich der Ausfuhr nach dem Gebiet des anderen Vertragspartners irgendwelche Beschränkungen oder Verbote anwenden, soweit solche nicht gegenüber allen anderen Staaten angewandt werden.

Die Vertragspartner behalten sich jedoch das Recht vor, aus Gründen der Sicherheit des Staates, der Aufrechterhaltung der gesellschaftlichen Ordnung, des Gesundheitsschutzes, des Tier- und Pflanzenschutzes, der Erhaltung von Kunstwerken sowie archäologischer und historischer Werte Ein- und Ausfuhrverbote oder -beschränkungen zu erlassen, soweit solche Verbote oder Beschränkungen unter gleichartigen Umständen auch gegenüber jedem dritten Staate angewandt werden.

Artikel 9

Den Schiffen des einen Vertragspartners, ihren Ladungen und Besatzungen wird beim Ein- und Auslaufen sowie während ihres Aufenthaltes in den Häfen des anderen Vertragspartners die Meistbegünstigung gewährt. Die Meistbegünstigung findet insbesondere Anwendung hinsichtlich:

a) der Abgaben und Gebühren jeder Art, die im Namen oder für Rechnung des Staates, der Gemeinden, der Behörden oder anderer Organisationen erhoben werden;

f*

b) des Anlegens, der Beladung und Löschung der Schiffe in den Häfen und auf den Reeden;

c) der Inanspruchnahme von Lotsen- und Bugsierdiensten, Kanälen, Schleusen, Brücken, Signalen und Beleuchtungen des Fahrwassers;

d) der Benutzung von Kränen, Waagen, Lagern, Werften, Trockendocks und Reparaturwerkstätten;

в) npeflMeTH, BHeceHn 3a peMOHT n OTHOBO M3HeceHH cjien peMOHTa MM;

r) MOHTajKHM ypenn n HHCTpyMeHTH, BHeceHn ot MOHTb-o^n MJIH npenpaTeHH hm non'bJiHHTejmo H othobo H3HeceHn;

A) npoH3BeaeHHH Ha cejiCKOTO CTonaHCTBO n Ha npo-MHiHJienocTTa, BHeceHn 3a nepaöoTKa HJIH nooöpa-öoTKa n H3HeceHH B nepaöoTeH, pecneKTHBHo ÄO-O; oÖpaöoTeH BHA;

e) MapicnpaHH c'bnose, BHeceHn c ueji na ötnaT Ha-n'bjmeHH, KaKTO n TaKHBa, c KOHTO ca BHeceHn npen-MeTH, n KOHTO cjien H3THnaHe Ha onpeaejieHHH cpoK OTHOBO ce H3HaCHT.

MocTpn OT CTOKH n peKJiaMHH MaTepnajin, KOHTO ce H3noji3yßaT caMo KaTO TaKHBa n ce H3npamaT B npneTn B T'bproBHHTa KOJinnecTBa, ce ocßoöojKnaBaT OT MHTB, flan-bpn HJIH Apyrn TaKHBa njiamaHHA.

HjieH 7.

B'bTpeiiiHHTe njiamaHHa Ha TepHTopnnTa Ha ezmaTa OT ßorOBOpHIUHTe CTpaHH 3a npOH3BO,ZtCTBO, oÖpaöoTKa, OÖp'MHeHHe HJIH KOHCyMailHH Ha KOHTO H aa ca npOH3-BeaeHHH Ha npyraTa ßoroBopama CTpaHa, He3aBHCHMO OT TOBa 3a HMH cMeTKa n OT HHe Hwe ce c'bönpaT, HflMa na ß'bnaT no-oöpeMeHHrejiHH, OTKOJIKOTO nnamaHHATa 3a c'biuHTe npoH3BeneHHA Ha KOHTO H na e TpeTa A'fcp-ncaBa.

HJICH 8.

HHKOH OT **«ZUoroBapHEUHTe CTpaHH HflMa na npaBn orpaHHHeHHH** HJIH **na 3aöpaHflBa snoca** OT **TepnTopnflTa Ha npyraTa floroBopama CTpaHa** HJIH **H3HOca 3a TepnTopnATa na c^maTa ßoroBopauta CTpaHa,** AOKOJIKOTO **TaKHBa orpaHHneHHfl n 3a6paHH He ce npnjiaraT cnpHMO** BCHHKM OCTaHaJIM ntp^KaBH.

JIoroBOpfliuHTe CTpaHH, oöane, cn 3ana3BaT npaBOTO na 3a6paHABaT HJIH na orpaHMnaBaT pHOca n H3HOca Ha HAKOH npoH3BeneHHA c orjien 6e3onacHocTTa Ha n'feP-xcanaTa, 3ana3BaHeTO na oömecTBeHHA cTpoft, 3npaBe-ona3BaHeTO, 3amnTaTa Ha pacTeHna n HCHBOTHH, ebxpa-HABaHeTo Ha TBOPÖH Ha H3KYCTBOTO, KaKTO n Ha apxeo-JIOrHHeCKH H HCTOpHHetKH UeHHOCTH nOKOJIKOTO TaKHBa 3aÖpaHM HJIH orpaHHneHHfl ce npnjiaraT npn C'biuHTe ycjiOBMA H cnpAMO BCAKa TpeTa ntpacaBa.

HjieH 9.

Ha KopaöHTe Ha enHaTa ßoroßopama CTpaHa, Ha TexHHTe ToeapH H **eKHna>K ce ocnrypaBa pejKMM Ha HafioÖJiaronpiiATCTByBaHaTa naunfl npn BjiH3aHeTO** H **H3jiH3aHeT0** HM, **KaKTO** H **npn npecTOA** HM B **npncTaHHiijaTa Ha npyraTa floroBopama CTpaHa, n no-cneunajiHo** OTHOCHO:

a) njiamaHHA *u* Taxen ot bchkoki^b Bun, CT^npaHH ot HMeTo hjih 3a CMeTKa Ha A'bpxtaBaTa, oömnHHTe, ynpexcneHHATa hjih npyrn opraHH3aunH;

6) npncTaßaHe Ha Kea, TOBapeHe n pa3T0BapßaHe Ha KopaÖHTe B npncTaHMmaTa n Ha peiinoBeTe;

B) H3noji3.yBaHe Hä JiouMaHCKH ycjiyrn n öyKcnpoBKa, Ha xaHajin, UIJHO3H, MOCTOBC, cnrHajiHH n ocBeTHTea-HM 3Haun BT»B cfcapBapTepa;

r) H3noji3yBaHe Ha xpaHOBe, TerjinjiKH, cKJianoBe, KO-paÖOCTpOMTeJIHHUH. cyxn nOKOBe H peMOHTHH paöo-THJIHHUH;